

## NAYS—CONTRE

## Messrs.—Messieurs

Althouse	Darling	Kilgour	McKenzie	Robinson
Benjamin	Deans	Knowles	McKinnon	(Burnaby)
Blackburn	Domm	Korchinski	McKnight	Roche
Blaikie	Ellis	Kristiansen	McLean	Sargeant
Blenkarn	Epp	Lambert	McMillan	Schellenberger
Bradley	Fennell	La Salle	Mitchell (Ms.)	Shields
Broadbent	Forrestall	Lawrence	Mitges	Siddon
Carney (Miss)	Fraser	Lewis	Mulroney	Speyer
Clark	Fretz	Lewycky	Munro	Stevens
(Brandon—Souris)	Friesen	MacDonald (Miss)	(Esquimalt—Saanich)	Stewart
Clarke	Fulton	(Kingston and	Murphy	Thacker
(Vancouver Quadra)	Gamble	the Islands)	Murta	Thomson
Coates	Gurbin	Malone	Neil	Towers
Cook	Gustafson	Manly	Nickerson	Vankoughnet
Cossitt (Mrs.)	Halliday	Mayer	Nielsen	Waddell
Crombie	Hawkes	Mazankowski	Nowlan	Wilson
Crosbie	Heap	McCain	Nystrom	Wright
(St. John's West)	Hees	McDermid	Ogle	Young—96.
Crosby	Jarvis	McDonald (Ms.)	Orlikow	
(Halifax West)	Jelinek	(Broadview—	Paproski	
Crouse	Jewett (Ms.)	Greenwood)	Patterson	
Dantzer	Keeper	McGrath	Riis	

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

By unanimous consent, it was ordered,—That, notwithstanding any Standing Order, the House shall sit again later this day.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 69(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Crosbie (St. John's West) for Mr. Jelinek on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. MacDougall for Mr. Oberle on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Munro (Esquimalt—Saanich) for Mr. Shields on the Standing Joint Committee on the Library of Parliament.

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 46(1), namely:

By Mr. Lalonde, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Anti-dumping Tribunal for the year 1983, pursuant to section 32 of the Anti-dumping Act, chapter A-15, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 322-1/282. (*Deemed referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs*).

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que, nonobstant tout article du Règlement, la Chambre siège de nouveau plus tard aujourd'hui.

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes conformément à l'article 69(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest) en remplacement de M. Jelinek sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. MacDougall en remplacement de M. Oberle sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

M. Munro (Esquimalt—Saanich) en remplacement de M. Shields sur la liste des membres du Comité mixte permanent de la bibliothèque du Parlement.

*États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre*

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 46(1) du Règlement, savoir:

Par M. Lalonde, membre du Conseil Privé de la Reine,—Rapport du Tribunal antidumping, pour l'année 1983, conformément à l'article 32 de la Loi antidumping, chapitre A-15, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 322-1/282. (*Réputé déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques*).